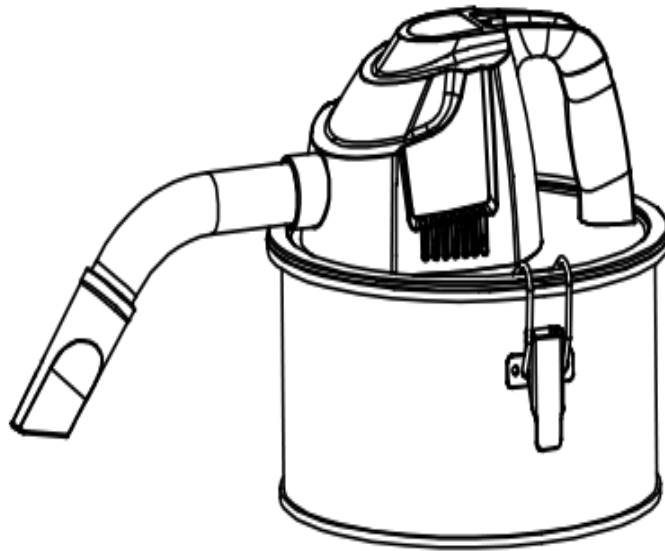
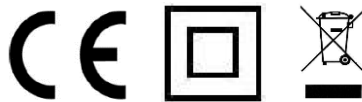


ASKESTØVSUGER

Betjeningsvejledning



Model nr.: 60131



Før du betjener dette apparat, skal du sørge for, at du læser og forstår alle instruktionerne, der gælder for det, da manglende overholdelse af disse instruktioner kan resultere i personskade på andre personer og også øge risikoen for brand eller elektrisk stød. Sørg for, at alle reservedele eller tilbehør, der bruges med dette apparat, er korrekt og/eller sikkert monteret før brug.

Gem venligst instruktionerne til fremtidig reference.

VIGTIGT!!

Udstyret overholder de sikkerhedsforskrifter, der kræves for elektrisk udstyr.

Læs brugsanvisningen igennem før opstart af udstyret.

Forkert brug kan føre til personskade og materielskade. Brugere, der ikke er bekendt med instruktionerne, må ikke betjene udstyret. Opbevar brugsanvisningen i sikker opbevaring.

Børn og unge må ikke betjene udstyret.

Sikkerhedsoplysninger

- Lad ikke støvsugeren køre uden opsyn.
- Netspændingen skal være den samme som oplysningerne på maskinens modelplade.
- Bær ikke produktet i kablet. Fjern kun kablet fra stikkontakten ved at trække stikket. Beskyt kablet mod olie, varme og skarpe kanter. Beskadigede kabler kan forårsage et elektrisk stød.
- Sørg for, at kablet ikke bliver beskadiget ved at blive kørt over, klemmt, revet i stykker osv.
- Stikproppen skal fjernes før rengøring eller vedligeholdelse af apparatet.
- Hold dyserne og filtrene rene og funktionelle for at sikre, at produktet virker bedre og mere sikkert.
- Må ikke bruges til at suge vand op.
- Lad ikke produktet stå ude i regnen.
- Sænk ikke i vand til rengøring.
- Anvend ikke renseren til at støvsuge brændbare eller eksplosive væsker, ætsende genstande, varmt og brændende støv eller skadeligt materiale for menneskekroppen.
- Brug kun tilbehør anbefalet af producenten.
- Opbevar produktet i et tørt rum.
- Støvsug ikke genstandene som følger: væske, brandfarlig og eksplosiv farlig materiale, ætsende materiale og brændende aske, tændstik og cigaret.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes service agent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion vedrørende brugen af apparatet i en sikker måde og forstå de involverede farer. Børn må ikke lege med apparat. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

● Når apparatet bruges til at støvsuge pejseaske, må ingen aske med en temperatur på mere end 40 °C støvsuges, ingen aske og andre genstande, som ilden ikke er fuldstændig

slukket skal støvsuges.

● Brug ikke apparatet, hvis filteret ikke er installeret! Brug ikke andre filtre end dem (brandforebyggende filter), der er monteret på apparatet af producenten.

● Kun til kold aske. "Kold aske" er aske, der er kølet ned i tilstrækkelig tid uden nogen lommer med gløder inde i. Dette kan bekræftes ved at skure asken for lommer af gløder ved at bruge metalværktøj, før askesugeren tages i brug. Kold aske afgiver ikke nogen genkendelig varme.

● Anvendelsesområde - Stof, der skal støvsuges - kold aske fra pejse, brænde-/kulovne, askebægre, grill.

● Tøm og rengør støvsugeren før og efter støvsugning for at undgå opsamling af materialer, der kan udgøre en brandfare i støvsugeren.

● Brugsbegrænsning - må ikke anvendes til adskillelse af sundhedsfarligt støv (støvklasse L, M, H).

● Støvsug ikke sod.

● Støvsug kun aske fra tilladte brændstoffer.

● Støvsug ikke varme, brændende eller glødende genstande.

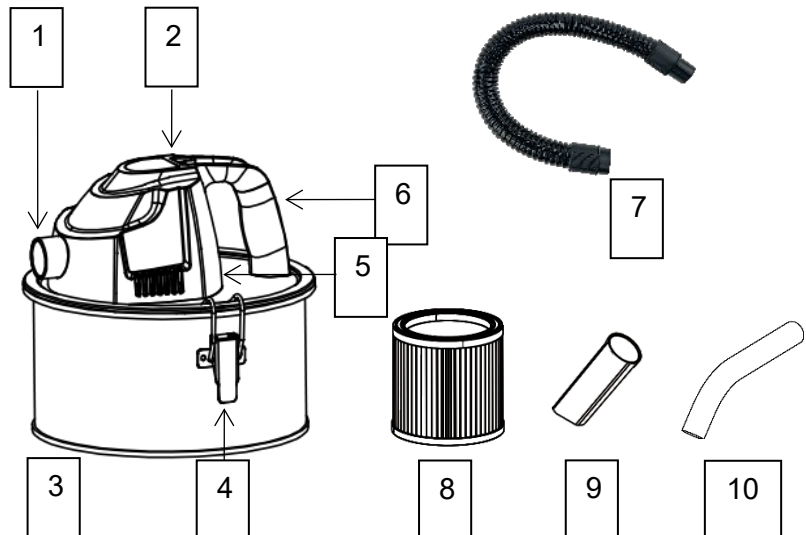
● Støvsug ikke genstande, der er varmere end > 40 °C.

● Støvsug ikke brændbare stoffer.

● Dette apparat kan normalt bruges under 50Hz eller 60Hz strømforsyningsindgang, det er ikke nødvendigt at justere.

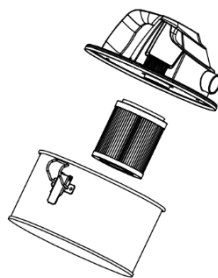
Oversigt af dele

1. Sugeåbning
2. Kontakt
3. Tank
4. Metal clip
5. Hovedenhed
6. Håndtag
7. Plastisk slange
8. Vaskbar HEPA filter
9. Mundstykke
10. Alu mundstykke



Brugsvejledning

- Monter HEPA-filteret (8) på motorbasen, som billedet viser, og spænd hovedenheden fast på tanken. Filteret skal tages ud og rengøres efter hver kraftig brug.



- Forbind den ene ende af plastikslangen (7) eller aluminiumsdysen (10) med sugeporten (1) på tanken tæt.

- Tænd: sæt kontakten (2) på "I"

- Sluk: sæt kontakten (2) på "O"

- Sæt aluminiumsdysen (10) i en pejs eller komfur for at støvsuge aske.

- Bevæg aluminiumsdysen med let tryk langsomt og jævnt over asken.

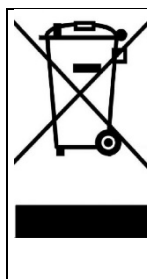
Vedligeholdelse og rengøring

- Stop støvsugeren.
- Tag netstikket ud af strømforsyningen.
- Frakobl slange, rør og beholder.
- Rengør metalslangeforbindelser, metalslange og -rør efter brug, og hold dem ublokerede.
- Brug en fugtig klud til at rengøre plastikdelene.
- Tøm støvbeholderen, og vask den om nødvendigt.
- Rens støvet på filteret (8) med en børste, og vask det om nødvendigt.
- Brug ikke rengøringsmidler, opløsningsmidler eller skarpe genstande til dette formål.

Reparation

Brug kun tilbehør og reservedele anbefalet af producenten. Hvis udstyret svigter en dag på trods af vores kvalitetskontrol og din vedligeholdelse, må det kun repareres af en autoriseret elektriker.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, genbrug det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du bruge retur- og indsamlingssystemerne eller kontakte forhandleren, hvor produktet er købt. De kan tage dette produkt til miljøsikker genbrug.

Garantioplysninger

Producenten yder garanti i overensstemmelse med lovgivningen i kundens eget land

bopæl, med minimum 1 år (Tyskland: 2 år), fra den dato, hvor apparatet sælges til slutbrugeren.

Garantien dækker kun materiale- eller fabrikationsfejl.

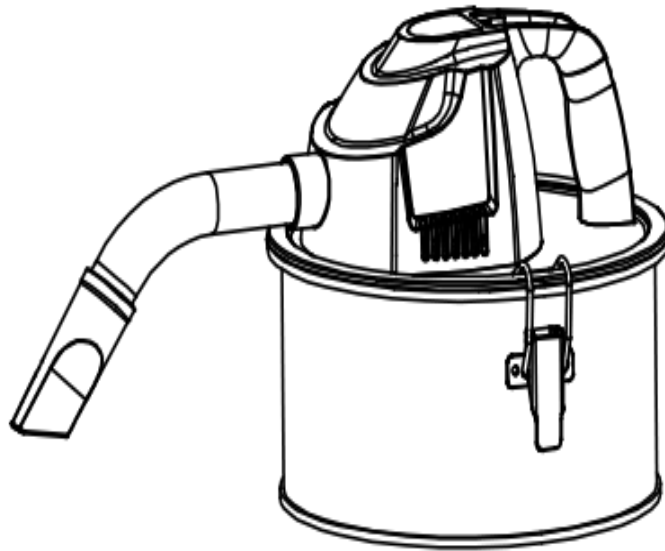
Reparationer under garantien må kun udføres af et autoriseret servicecenter. Når du gør et krav under garantien, skal den originale købskvittering (med købsdato) fremsendes.

Garantien gælder ikke i tilfælde af:

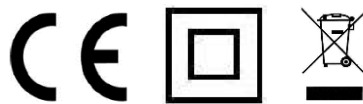
- Normal slitage
- Forkert brug, f.eks. overbelastning af apparatet, brug af ikke-godkendt tilbehør
- Anvendelse af magt, skader forårsaget af ydre påvirkninger
- Skader forårsaget af manglende overholdelse af brugervejledningen, f.eks. tilslutning til en uegnet strømforsyning eller manglende overholdelse af monteringsvejledningen
- Delvist eller helt afmonterede apparater

ASH VACUUM CLEANER

Operating instructions



Model No.: 60131



Before operating this appliance, ensure that you read and understand all instructions that apply to it, as failure to follow these instructions may result in injury to other persons and also increase the risk of fire or electric shock. Ensure that all replacement parts or accessories used with this appliance are correctly and/or securely fitted before use.

Please save the instructions for future reference.

IMPORTANT!!

The equipment complies with the safety regulations required for electrical equipment.

Read the operating instructions before starting up the equipment.

Improper use can lead to personal injury and property damage. Users who are not familiar with the instructions must not operate the equipment. Keep the instructions in a safe place.

Children and young people are not allowed to operate the equipment.

Security information

- Do not leave the vacuum cleaner running unattended.
- The mains voltage must be the same as the information on the machine's model plate.
- Do not carry the product by the cable. Only remove the cable from the socket by pulling it unplug the power cord. Protect the cord from oil, heat, and sharp edges. Damaged cords can cause an electric shock.
- Make sure that the cable is not damaged by being run over, pinched, torn, etc.
- The plug must be removed before cleaning or maintaining the appliance.
- Keep the nozzles and filters clean and functional to ensure the product works better and safer.
- Do not use to soak up water.
- Do not leave the product out in the rain.
- Do not immerse in water for cleaning.
- Do not use the cleaner to vacuum flammable or explosive liquids, corrosive objects, hot and burning dust or material harmful to the human body.
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
- Store the product in a dry room.
- Do not vacuum the objects as follows: liquid, flammable and explosive hazardous material, corrosive material and burning ash, matches and cigarettes.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent. agent or a similarly qualified person to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the hazards involved. Children must not play with Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. supervision.

● When using the appliance to vacuum fireplace ash, do not vacuum ash with a temperature of more than 40 °C , ash and other objects that the fire has not completely extinguished .

switched off must be vacuumed.

● Do not use the appliance if the filter is not installed! Do not use filters other than those (fire prevention filter) fitted to the appliance by the manufacturer.

● For cold ash only. "Cold ash" is ash that has cooled down sufficiently without any pockets of embers inside. This can be confirmed by scouring the ash for pockets of embers using a metal tool before using the ash vacuum. Cold ash does not give off any discernible heat.

● Area of application - Substance to be vacuumed - cold ash from fireplaces, wood/coal stoves, ashtrays, barbecues.

● Empty and clean the vacuum cleaner before and after vacuuming to avoid collecting dust.

materials that may pose a fire hazard in the vacuum cleaner.

● Use restriction - must not be used for the separation of dust hazardous to health (dust class L, M, H).

● Do not vacuum soot.

● Only vacuum ash from permitted fuels.

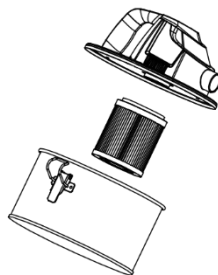
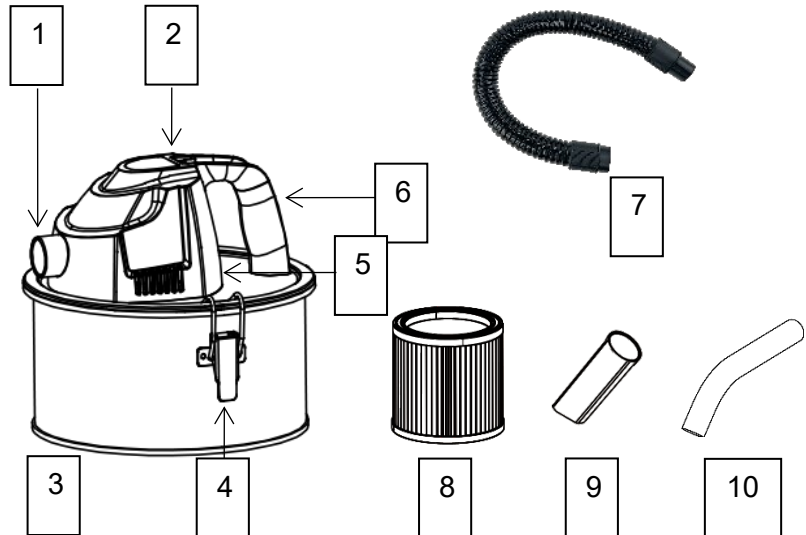
● Do not vacuum hot, burning or glowing objects.

● Do not vacuum objects that are hotter than > 40 °C.

● Do not vacuum flammable materials.

● This appliance can be used normally under 50Hz or 60Hz power supply input, no adjustment is required.

- _____



- Connect one end of the plastic hose (7) or the aluminum nozzle (10) to the suction port (1) on the tank tightly.
- Switch on: set the switch (2) to "I"
- Switch off: set the switch (2) to "O"
- Insert the aluminum nozzle (10) into a fireplace or stove to vacuum ash.

- Move the aluminum nozzle slowly and evenly over the ash with light pressure.

Maintenance and cleaning

- Stop the vacuum cleaner.
- Unplug the power plug from the power supply.
- Disconnect hose, pipe and container.
- Clean metal hose connections, metal hose and pipes after use and keep them unblocked.
- Use a damp cloth to clean the plastic parts.
- Empty the dust container and wash it if necessary.
- Clean the dust on the filter (8) with a brush and wash it if necessary.
- Do not use cleaning agents, solvents or sharp objects for this purpose.

Repair

Use only accessories and spare parts recommended by the manufacturer. If the equipment fails one day despite our quality control and your maintenance, it must only be repaired by a licensed electrician.

Correct disposal of this product

 	This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste throughout the European Union. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where you purchased the product. They can take this product for environmentally safe recycling.
--	---

Warranty information

The manufacturer provides a warranty in accordance with the legislation of the customer's own country.

residence, with a minimum of 1 year (Germany: 2 years), from the date the device is sold to the end user.

The warranty only covers material or manufacturing defects.

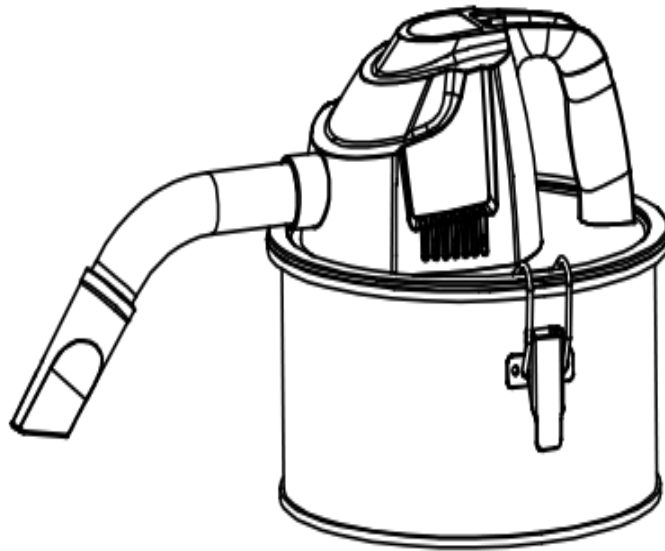
Repairs under warranty may only be carried out by an authorized service center. When making a claim under warranty, the original purchase receipt (with date of purchase) must be submitted.

The warranty does not apply in the event of:

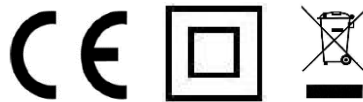
- Normal wear and tear
- Incorrect use, e.g. overloading the device, use of non-approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences
- Damage caused by failure to comply with the user manual, e.g. connection to an unsuitable power supply or failure to comply with the assembly instructions
- Partially or completely dismantled appliances

ASKDAMMSUGARE

Bruksanvisning



Modellnr: 60131



Innan du använder apparaten, se till att du läser och förstår alla instruktioner som gäller för den, eftersom underlåtenhet att följa dessa instruktioner kan leda till skador på andra personer och även öka risken för brand eller elektriska stötar. Se till att alla reservdelar eller tillbehör som används med denna apparat är korrekt och/eller säkert monterade före användning.

Spara instruktionerna för framtida bruk.

VIKTIG!!

Utrustningen uppfyller de säkerhetsföreskrifter som krävs för elektrisk utrustning.

Läs bruksanvisningen innan du startar utrustningen.

Felaktig användning kan leda till personskador och egendomsskador. Användare som inte är bekanta med instruktionerna får inte använda utrustningen. Förvara instruktionerna på ett säkert ställe.

Barn och ungdomar får inte använda utrustningen.

Säkerhetsinformation

- Lämna inte dammsugaren igång utan uppsikt.
- Nätspänningen måste vara densamma som informationen på maskinens typskylt.
- Bär inte produkten i kabeln. Dra endast ut kabeln ur uttaget genom att dra i den.

Dra ur nätsladden. Skydda sladden från olja, värme och vassa kanter. Skadade sladdar kan orsaka en elektrisk stöt.

- Se till att kabeln inte skadas genom att bli överkörd, klämd, sliten sönder etc.
- Kontakten måste dras ur innan rengöring eller underhåll av apparaten.
- Håll munstycken och filter rena och funktionella för att säkerställa att produkten fungerar bättre och säkrare.

- Använd inte för att suga upp vatten.

- Lämna inte produkten ute i regnet.

- Doppa inte i vatten vid rengöring.

- Använd inte dammsugaren för att dammsuga brandfarliga eller explosiva vätskor, frätande föremål,

hett och brännande damm eller material som är skadligt för människokroppen.

- Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

- Förvara produkten i ett torrt utrymme.

- Dammsug inte följande föremål: flytande, brandfarliga och explosiva material, frätande material och brinnande aska, tändstickor och cigaretter.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller dess servicerepresentant. en agent eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med minskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått handledning eller instruktioner om användningen av apparaten i en säkert sätt och förstå de risker som är förknippade med det. Barn får inte leka med Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn. tillsyn.

● När du använder apparaten för att suga upp aska från eldstaden, dammsug inte aska med en temperatur över 40 °C , aska och andra föremål som inte har släckts helt av elden .

avstängd måste dammsugas.

● Använd inte apparaten om filtret inte är installerat! Använd inte andra filter än de (brandskyddsfilter) som tillverkaren har monterat på apparaten.

● Endast för kall aska. "Kall aska" är aska som har svalnat tillräckligt utan några glödfickor inuti. Detta kan bekräftas genom att genomsöka askan efter glödfickor med ett metallverktyg innan asksugen används. Kall aska avger ingen märkbar värme.

● Användningsområde - Ämne som ska dammsugs - kall aska från eldstäder, ved-/kolspisar, askkoppar, grillar.

● Töm och rengör dammsugaren före och efter dammsugning för att undvika att damm samlas. material som kan utgöra brandfara i dammsugaren.

● Användningsbegränsning - får inte användas för avskiljning av hälsofarligt damm (dammklass L, M, H).

● Dammsug inte sot.

● Sug endast upp aska från tillåtna bränslen.

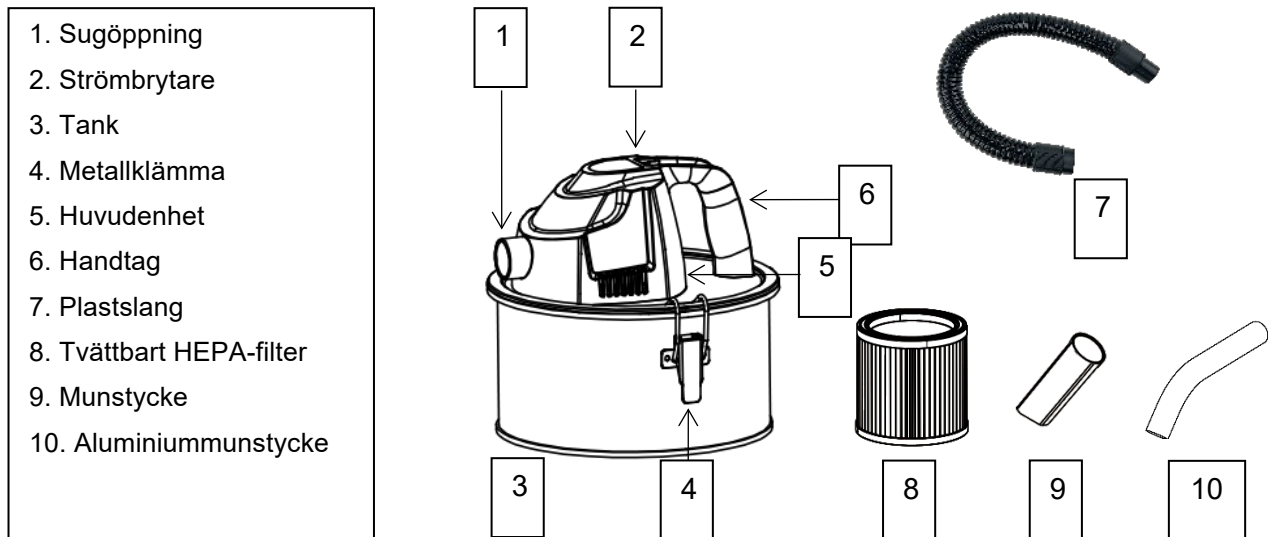
● Dammsug inte heta, brinnande eller glödande föremål.

● Dammsug inte föremål som är varmare än > 40 °C.

● Dammsug inte brandfarliga material.

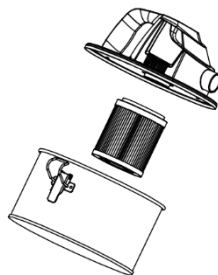
● Denna apparat kan användas normalt med 50 Hz eller 60 Hz strömförsörjning, ingen justering krävs.

Översikt över delar



Användarmanual

- Montera HEPA-filtret (8) på motorbasen enligt bilden och fäst huvudenheten på tanken. Filtret bör tas bort och rengöras efter varje intensiv användning.



- Anslut ena änden av plastslangen (7) eller aluminiummunstycket (10) ordentligt till sugporten (1) på tanken.

- Slå på: ställ strömbrytaren (2) på "I"

- Avstängning: ställ strömbrytaren (2) på "O"

- Sätt in aluminiummunstycket (10) i en öppen spis eller kamin för att suga upp aska.

- För aluminiummunstycket långsamt och jämnt över askan med lätt tryck.

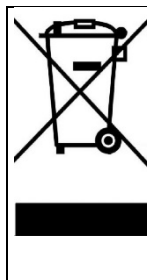
Underhåll och rengöring

- Stäng av dammsugaren.
- Dra ur nätsladden från strömförsörjningen.
- Koppla bort slang, rör och behållare.
- Rengör metallslangarnas anslutningar, metallslangarna och rören efter användning och håll dem fria.
- Använd en fuktig trasa för att rengöra plastdelarna.
- Töm dammbehållaren och rengör den vid behov.
- Rengör dammet på filtret (8) med en borste och tvätta det vid behov.
- Använd inte rengöringsmedel, lösningsmedel eller vassa föremål för detta ändamål.

Reparera

Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren. Om utrustningen går sönder en dag trots vår kvalitetskontroll och ditt underhåll, får den endast repareras av en behörig elektriker.

Korrekt kassering av denna produkt



Denna märkning anger att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall i hela Europeiska unionen. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den ansvarsfullt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten. De kan ta in produkten för miljövänlig återvinning.

Garantiinformation

Tillverkaren lämnar garanti i enlighet med lagstiftningen i kundens eget land.

bostad, med minst 1 år (Tyskland: 2 år), från det datum då enheten såldes till slutanvändaren.

Garantin täcker endast material- eller tillverkningsfel.

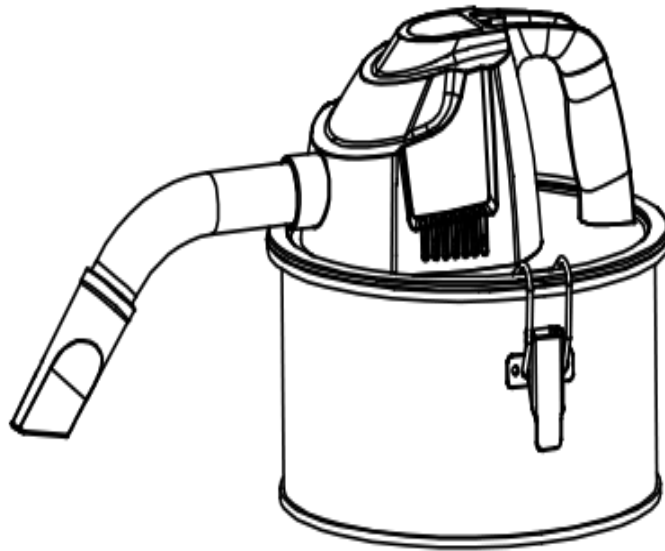
Reparationer under garanti får endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad. Vid garantianspråk måste originalkvittot (med inköpsdatum) uppvisas.

Garantin gäller inte i händelse av:

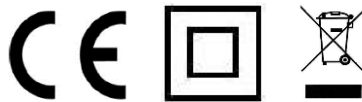
- Normalt slitage
- Felaktig användning, t.ex. överbelastning av enheten, användning av icke-godkända tillbehör
- Användning av våld, skada orsakad av yttre påverkan
- Skador orsakade av att användarmanualen inte följts, t.ex. anslutning till en olämplig strömförsörjning eller att monteringsanvisningarna inte följts
- Delvis eller helt demonterade apparater

ASKESTØVSUGER

Bruksanvisning



Modellnr.: 60131



Før du bruker dette apparatet, må du sørge for at du leser og forstår alle instruksjonene som gjelder for det, da unnlatelse av å følge disse instruksjonene kan føre til skade på andre personer og også øke risikoen for brann eller elektrisk støt. Sørg for at alle reservedeler eller tilbehør som brukes med dette apparatet er riktig og/eller sikkert montert før bruk.

Vennligst ta vare på instruksjonene for fremtidig referanse.

VIKTIG!!

Utstyret er i samsvar med sikkerhetsforskriftene som kreves for elektrisk utstyr.

Les bruksanvisningen før du starter opp utstyret.

Feil bruk kan føre til personskade og materielle skader. Brukere som ikke er kjent med instruksjonene må ikke bruke utstyret. Oppbevar instruksjonene på et trygt sted.

Barn og unge har ikke lov til å bruke utstyret.

Sikkerhetsinformasjon

- Ikke la støvsugeren gå uten tilsyn.
- Nettspenningen må være den samme som informasjonen på maskinens typeskilt.
- Ikke bær produktet etter kabelen. Fjern kabelen kun fra stikkontakten ved å trekke i den

Trekk ut strømledningen. Beskytt ledningen mot olje, varme og skarpe kanter. Skadede ledninger kan forårsake elektrisk støt.

- Forsikre deg om at kabelen ikke blir skadet av å bli kjørt over, klemmt, revet av osv.
- Støpselet må trekkes ut før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
- Hold dysene og filtrene rene og funksjonelle for å sikre at produktet fungerer

bedre og tryggere.

- Ikke bruk til å suge opp vann.
- Ikke la produktet ligge ute i regnet.
- Ikke senk ned i vann for rengjøring.
- Ikke bruk støvsugeren til å støvsuge brennbare eller eksplosive væsker, etsende gjenstander, varmt og brennende støv eller materiale som er skadelig for menneskekroppen.

- Bruk kun tilbehør som er anbefalt av produsenten.

- Oppbevar produktet i et tørt rom.

● Ikke støvsug følgende gjenstander: væske, brannfarlig og eksplosiv materiale, etsende materiale og brennende aske, fyrstikker og sigaretter.

● Hvis strømledningen er skadet, må den byttes ut av produsenten eller en servicerepresentant. agent eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.

● Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har fått tilsyn eller instruksjoner angående bruk av apparatet i en sikker måte og forstå farene som er involvert. Barn må ikke leke med Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn. tilsyn.

● Når du bruker apparatet til å støvsuge peisaske, må du ikke støvsuge aske med en temperatur på over 40 °C , aske og andre gjenstander som ikke er helt slukket av ilden .

slått av må støvsuges.

● Ikke bruk apparatet hvis filteret ikke er installert! Ikke bruk andre filtre enn de (brannvernfilter) som er montert på apparatet av produsenten.

● Kun for kald aske. «Kald aske» er aske som er tilstrekkelig avkjølt uten noen lommer med glør inni. Dette kan bekreftes ved å skure asken for lommer med glør med et metallverktøy før du bruker askestøvsugeren. Kald aske avgir ingen merkbar varme.

● Bruksområde - Stoff som skal støvsuges - kald aske fra peiser, ved-/kullovn, askebegre, griller.

● Tøm og rengjør støvsugeren før og etter støvsuging for å unngå støvopphopning.

materialer som kan utgjøre brannfare i støvsugeren.

● Bruksbegrensning – må ikke brukes til separasjon av helsefarlig støv (støvklasse L, M, H).

● Ikke støvsug sot.

● Støvsug kun aske fra tillatte drivstoffer.

● Ikke støvsug varme, brennende eller glødende gjenstander.

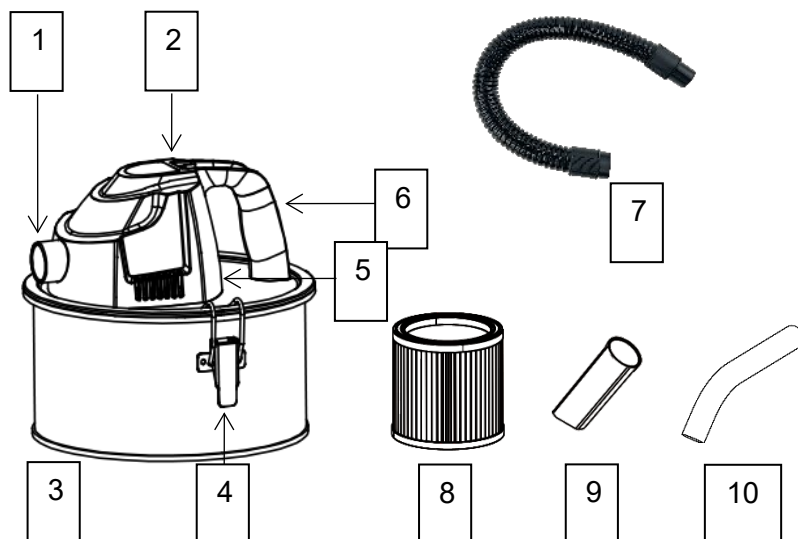
● Ikke støvsug gjenstander som er varmere enn > 40 °C.

● Ikke støvsug brennbare materialer.

● Dette apparatet kan brukes normalt med 50 Hz eller 60 Hz strømforsyning, ingen justering er nødvendig.

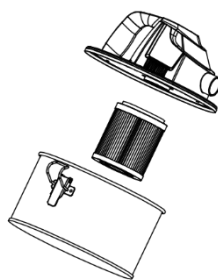
Oversikt over deler

1. Sugeåpning
2. Bryter
3. Tank
4. Metallklips
5. Hovedenhet
6. Håndtak
7. Plastslange
8. Vaskbart HEPA-filter
9. Dyse
10. Aluminiumsdyse



Brukermanual

- Monter HEPA-filteret (8) på motorbasen som vist på bildet og fest hovedenheten til tanken. Filteret bør fjernes og rengjøres etter hver intensiv bruk.



- Koble den ene enden av plastslangen (7) eller aluminiumsdysen (10) godt til sugeporten (1) på tanken.

- Slå på: Sett bryteren (2) på «I»

- Slå av: Sett bryteren (2) på «O»

- Sett aluminiumsdysen (10) inn i en peis eller ovn for å suge opp aske.

- Beveg aluminiumsdysen sakte og jevnt over asken med lett trykk.

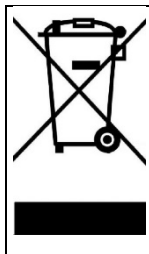
Vedlikehold og rengjøring

- Stopp støvsugeren.
- Trekk ut strømstøpselet fra strømforsyningen.
- Koble fra slange, rør og beholder.
- Rengjør metallslangekoblinger, metallslanger og rør etter bruk og hold dem åpne.
- Bruk en fuktig klut til å rengjøre plastdelene.
- Tøm støvbeholderen og vask den om nødvendig.
- Rengjør støvet på filteret (8) med en børste og vask det om nødvendig.
- Ikke bruk rengjøringsmidler, løsemidler eller skarpe gjenstander til dette formålet.

Reparere

Bruk kun tilbehør og reservedeler som er anbefalt av produsenten. Hvis utstyret en dag svikter til tross for vår kvalitetskontroll og ditt vedlikehold, må det kun repareres av en autorisert elektriker.

Riktig avhending av dette produktet



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte enheten, bruk retur- og innsamlingssystemene eller kontakt forhandleren der du kjøpte produktet. De kan ta dette produktet til miljøvennlig resirkulering.

Garantiinformasjon

Produsenten gir garanti i samsvar med lovgivningen i kundens eget land.

bosted, med minimum 1 år (Tyskland: 2 år), fra datoen enheten selges til sluttbrukeren.

Garantien dekker kun material- eller produksjonsfeil.

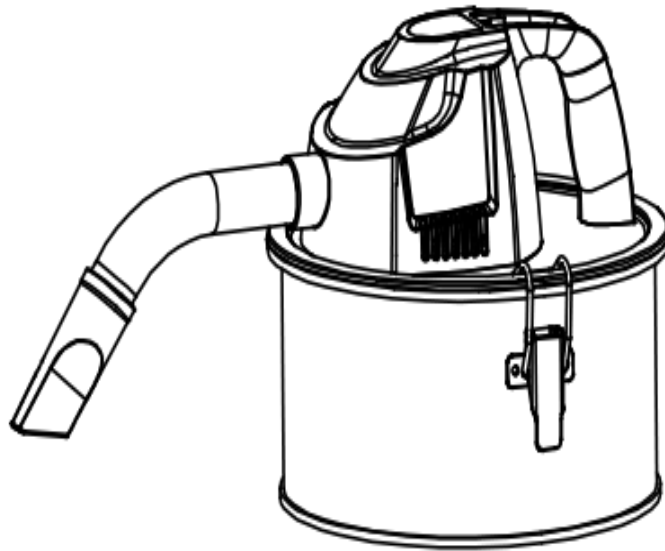
Reparasjoner under garantien kan kun utføres av et autorisert servicesenter. Ved reklamasjon under garantien må den originale kjøpskvitteringen (med kjøpsdato) fremlegges.

Garantien gjelder ikke i tilfelle:

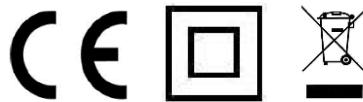
- Normal slitasje
- Feil bruk, f.eks. overbelastning av enheten, bruk av ikke-godkjent tilbehør
- Bruk av makt, skade forårsaket av ytre påvirkninger
- Skade forårsaket av manglende overholdelse av brukerhåndboken, f.eks. tilkobling til en uegnet strømforsyning eller manglende overholdelse av monteringsanvisningen
- Delvis eller fullstendig demonterte apparater

ASCHE-SAUGER

Bedienungsanleitung



Modellnummer: 60131



Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts alle Anweisungen sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen anderer Personen führen und das Risiko eines Brandes oder Stromschlags erhöhen. Stellen Sie sicher, dass alle Ersatzteile und Zubehörteile vor der Inbetriebnahme korrekt und/oder sicher montiert sind.

Bitte bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

WICHTIG!!

Das Gerät entspricht den für elektrische Geräte erforderlichen Sicherheitsbestimmungen.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung.

Unsachgemäßer Gebrauch kann zu Personen- und Sachschäden führen. Personen, die mit der Anleitung nicht vertraut sind, dürfen das Gerät nicht bedienen. Bewahren Sie die Anleitung sorgfältig auf.

Kindern und Jugendlichen ist die Bedienung der Geräte nicht gestattet.

Sicherheitsinformationen

- Lassen Sie den Staubsauger nicht unbeaufsichtigt laufen.
- Die Netzspannung muss mit der Angabe auf dem Typenschild der Maschine übereinstimmen.
- Tragen Sie das Produkt nicht am Kabel. Ziehen Sie das Kabel nur aus der Steckdose, indem Sie Ziehen Sie den Netzstecker. Schützen Sie das Kabel vor Öl, Hitze und scharfen Kanten. Beschädigte Kabel können

einen Stromschlag verursachen.

- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht durch Überfahren, Einklemmen, Reißen usw. beschädigt wird.

- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker gezogen werden.

- Halten Sie die Düsen und Filter sauber und funktionsfähig, um die Funktion des Produkts zu gewährleisten

besser und sicherer.

- Nicht zum Aufsaugen von Wasser verwenden.

- Lassen Sie das Produkt nicht im Regen liegen.

- Zum Reinigen nicht in Wasser tauchen.

- Verwenden Sie den Reiniger nicht zum Aufsaugen von brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten, ätzenden Gegenständen,

heißer und brennender Staub oder Materialien, die für den menschlichen Körper schädlich sind.

- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

- Lagern Sie das Produkt in einem trockenen Raum.

- Saugen Sie keine Gegenstände wie folgt auf: flüssige, brennbare und explosive gefährliche Materialien, ätzende Materialien und brennende Asche, Streichhölzer und Zigaretten.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst ersetzt werden.

Um eine Gefährdung zu vermeiden, einen Fachhändler oder eine ähnlich qualifizierte Person hinzuziehen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn

sie wurden beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen in einem
sicheres Verhalten und verstehen die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit
Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
Aufsicht.

- Wenn Sie das Gerät zum Aufsaugen von Kaminasche verwenden, saugen Sie keine Asche mit einer Temperatur von über 40 °C sowie keine Asche und andere Gegenstände auf, deren Feuer nicht vollständig erloschen ist .

ausgeschaltetem Zustand abgesaugt werden.

- Das Gerät nicht ohne eingebauten Filter benutzen! Verwenden Sie keine anderen Filter als die vom Hersteller eingebauten (Brandschutzfilter).

- Nur für kalte Asche. „Kalte Asche“ ist ausreichend abgekühlte Asche ohne Glutnester. Dies lässt sich feststellen, indem man die Asche vor dem Einsatz des Aschesaugers mit einem Metallwerkzeug auf Glutnester prüft. Kalte Asche gibt keine spürbare Wärme ab.

- Anwendungsbereich - Aufzusaugende Substanz - kalte Asche aus Kaminen, Holz-/Kohleöfen, Aschenbechern, Grills.

- Entleeren und reinigen Sie den Staubsauger vor und nach dem Staubsaugen, um Staubansammlungen zu vermeiden.

Materialien, die eine Brandgefahr darstellen können, im Staubsauger.

- Verwendungsbeschränkung – darf nicht zur Abscheidung gesundheitsgefährdender Stäube (Staubklasse L, M, H) verwendet werden.

- Keinen Ruß aufsaugen.

- Saugen Sie nur Asche aus zugelassenen Brennstoffen auf.

- Keine heißen, brennenden oder glühenden Gegenstände aufsaugen.

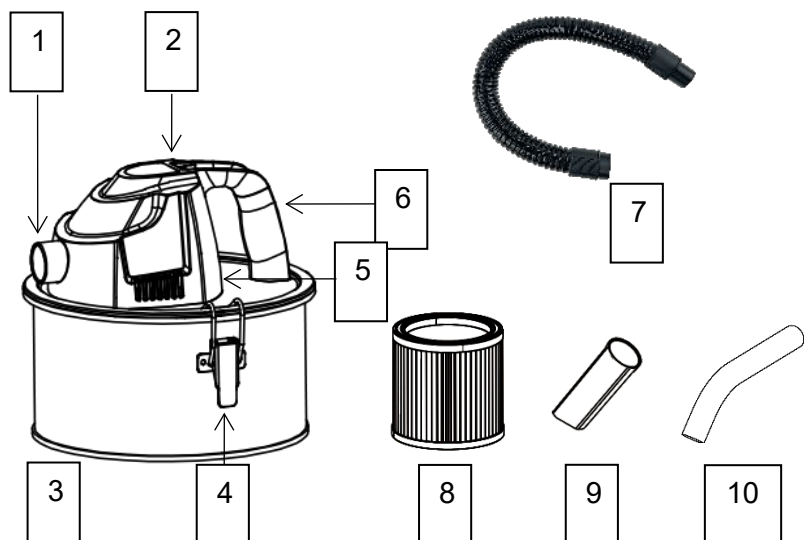
- Saugen Sie keine Gegenstände auf, die heißer als > 40 °C sind.

- Saugen Sie keine brennbaren Materialien auf.

- Dieses Gerät kann normal mit einer Eingangsspannung von 50 Hz oder 60 Hz verwendet werden, es sind keine Anpassungen erforderlich.

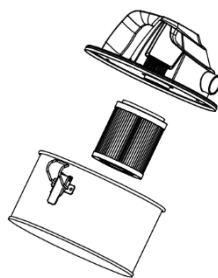
Teileübersicht

1. Saugöffnung
2. Schalter
3. Tank
4. Metallclip
5. Hauptgerät
6. Griff
7. Kunststoffschlauch
8. Waschbarer HEPA-Filter
9. Düse
10. Aluminiumdüse



Benutzerhandbuch

- Setzen Sie den HEPA-Filter (8) wie abgebildet auf den Motorsockel und befestigen Sie die Haupteinheit am Tank. Der Filter sollte nach jeder intensiven Nutzung entfernt und gereinigt werden.



- Ein Ende des Kunststoffschlauches (7) bzw. der Aluminiumdüse (10) fest mit dem Sauganschluss (1) am Tank verbinden.
- Einschalten: Schalter (2) auf "I" stellen
- Ausschalten: Schalter (2) auf „O“ stellen
- Stecken Sie die Aluminiumdüse (10) in einen Kamin oder Ofen, um Asche aufzusaugen.
- Bewegen Sie die Aluminiumdüse langsam und gleichmäßig mit leichtem Druck über die Asche.

Wartung und Reinigung

- Den Staubsauger abschalten.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Schlauch, Rohr und Behälter trennen.
- Metallschlauchverbindungen, Metallschläuche und -rohre nach Gebrauch reinigen und freihalten.
- Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch.
- Leeren Sie den Staubbehälter und waschen Sie ihn gegebenenfalls.
- Den Filter (8) mit einer Bürste vom Staub befreien und ggf. waschen.
- Verwenden Sie hierzu keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder scharfe Gegenstände.

Reparieren

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile. Sollte das Gerät trotz unserer Qualitätskontrolle und Ihrer Wartung einmal ausfallen, darf es nur von einem zugelassenen Elektriker repariert werden.

Korrekte Entsorgung dieses Produkts

	Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll und fördern Sie so die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.
---	---

Garantieinformationen

Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß der Gesetzgebung des Landes, in dem der Kunde lebt.

Wohnsitz, mindestens jedoch 1 Jahr (Deutschland: 2 Jahre) ab Verkaufsdatum des Gerätes an den Endnutzer.

Die Garantie deckt nur Material- oder Herstellungsfehler ab.

Garantiereparaturen dürfen nur von einem autorisierten Service-Center durchgeführt werden. Bei Inanspruchnahme der Garantie ist der Original-Kaufbeleg (mit Kaufdatum) vorzulegen.

Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:

- Normale Abnutzung
- Falsche Verwendung, zB Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
- Gewaltanwendung, Beschädigung durch äußere Einwirkung
- Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, zB Anschluss an ein ungeeignetes Netzteil oder Nichtbeachtung der Montageanleitung
- Teilweise oder vollständig zerlegte Geräte



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING CE

DECLARATION OF CONFORMITY CE

KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG CE



Overensstemmelseserklæring for EU-Importør
Declaration of conformity for EU-Importer
Konformitätserklärung für EU-Importeure

**F&H Com A/S
Uraniavej 15
8700 Horsens
Denmark**

erklærer hermed at følgende produkt:
here with declares that the product:
erkläre hiermit, dass die folgende Produkt:

Product: ...6L Ash Vacuum Cleaner.....

Art: ...60131.....

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EF direktiv(er)
is in conformity with the provisions of the following EC directive(s)
steht im Einklang mit den Bestimmungen der EG-Richtlinie (n)

2014/35/EU , 2014/30/EU , 2011/65/EU , (EU) 2015/863

og produktet er i henhold til følgende standarder og/eller tekniske specifikationer:
and the product is according to following standards and/or technical specifications:
und das Produkt ist nach folgenden Normen und / oder technischen Spezifikationen:

EN 60335 - 1:2012+AC:2014+A11:2014+ A13:2017+A1:2019
+A2:2019+A14:2019 +A15:2021+A16: 2023

EN IEC 60335 - 2 - 2:2023+A11:2023

EN 62233:2008

(IEC 60335 - 2 - 2:2019, with IEC 60335 - 1:2010, COR1:2010,
COR2:2010, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016,
COR1:2016)

Date: 24.06.2024

Ulrik Clausen
Managing Director